

## 1. POLSKI (PL)

- **Produkt:** HAPPS - szampon pielęgnacyjny dla psów o sierści ciemnej 200ml
- **EAN:** 5904517044616
- **Producent:** BROS Sp. z o.o. sp. k., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polska. E-mail: biuro@bros.pl. Tel: +48 61 826 25 12.
- **Instrukcje bezpieczeństwa:** Produkt przeznaczony wyłącznie do pielęgnacji zwierząt. Chronić przed dziećmi. Unikać kontaktu z oczami i uszami psa. W przypadku dostania się preparatu do oczu, przemyć je obficie wodą. Przechowywać w oryginalnym opakowaniu, w suchym miejscu, w temperaturze od 5°C do 25°C. Numer partii podany na opakowaniu.

## 2. ENGLISH (EN)

- **Product:** HAPPS - grooming shampoo for dark-coated dogs 200ml
- **EAN:** 5904517044616
- **Manufacturer:** BROS Sp. z o.o. sp. k., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Poland. E-mail: biuro@bros.pl. Tel: +48 61 826 25 12.
- **Safety Instructions:** Product for animal use only. Keep out of reach of children. Avoid contact with the dog's eyes and ears. In case of contact with eyes, rinse thoroughly with water. Store in the original packaging in a dry place at a temperature between 5°C and 25°C. Batch number on the packaging.

## 3. DEUTSCH (DE)

- **Produkt:** HAPPS - Pflegeshampoo für Hunde mit dunklem Fell 200ml
- **EAN:** 5904517044616
- **Hersteller:** BROS Sp. z o.o. sp. k., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polen. E-mail: biuro@bros.pl. Tel: +48 61 826 25 12.
- **Sicherheitshinweise:** Produkt nur für die Tierpflege bestimmt. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kontakt mit Augen und Ohren des Hundes vermeiden. Bei Kontakt mit den Augen gründlich mit Wasser spülen. In der Originalverpackung an einem trockenen Ort bei einer Temperatur zwischen 5°C und 25°C lagern. Chargennummer auf der Verpackung.

## 4. FRANÇAIS (FR)

- **Produit :** HAPPS - shampoing de soin pour chiens à pelage sombre 200ml
- **EAN :** 5904517044616
- **Fabricant :** BROS Sp. z o.o. sp. k., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Pologne. E-mail : biuro@bros.pl. Tél : +48 61 826 25 12.
- **Instructions de sécurité :** Produit destiné uniquement au soin des animaux. Tenir hors de portée des enfants. Éviter tout contact avec les yeux et les oreilles du chien. En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment à l'eau. Conserver dans l'emballage d'origine, dans un endroit sec, à une température comprise entre 5°C et 25°C. Numéro de lot sur l'emballage.

## 5. ITALIANO (IT)

- **Prodotto:** HAPPS - shampoo curativo per cani a pelo scuro 200ml
- **EAN:** 5904517044616
- **Produttore:** BROS Sp. z o.o. sp. k., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polonia. E-mail: biuro@bros.pl. Tel: +48 61 826 25 12.
- **Istruzioni di sicurezza:** Prodotto destinato esclusivamente alla cura degli animali. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare il contatto con gli occhi e le orecchie del cane. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua. Conservare nella confezione originale, in un luogo asciutto, a una temperatura compresa tra 5°C e 25°C. Numero di lotto sulla confezione.

## 6. ESPAÑOL (ES)

- **Producto:** HAPPS - champú de cuidado para perros de pelaje oscuro 200ml
- **EAN:** 5904517044616
- **Fabricante:** BROS Sp. z o.o. sp. k., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polonia. E-mail: biuro@bros.pl. Tel: +48 61 826 25 12.
- **Instrucciones de seguridad:** Producto destinado exclusivamente al cuidado de animales. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos y los oídos del perro. En caso de contacto con los ojos, lavar con abundante agua. Conservar en el envase original, en un lugar seco, a una temperatura entre 5°C y 25°C. Número de lote en el envase.

## 7. PORTUGUÊS (PT)

- **Produto:** HAPPS - champô de cuidado para cães de pelo escuro 200ml
- **EAN:** 5904517044616
- **Fabricante:** BROS Sp. z o.o. sp. k., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polónia. E-mail: biuro@bros.pl. Tel: +48 61 826 25 12.
- **Instruções de segurança:** Produto destinado exclusivamente ao cuidado de animais. Manter fora do alcance das crianças. Evitar o contacto com os olhos e ouvidos do cão. Em caso de contacto com os olhos, lavar abundantemente com água. Conservar na embalagem original, em local seco, a uma temperatura entre 5°C e 25°C. Número de lote na embalagem.

## 8. NEDERLANDS (NL)

- **Product:** HAPPS - verzorgende shampoo voor honden met een donkere vacht 200ml
- **EAN:** 5904517044616
- **Fabrikant:** BROS Sp. z o.o. sp. k., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polen. E-mail: biuro@bros.pl. Tel: +48 61 826 25 12.
- **Veiligheidsinstructies:** Product uitsluitend bestemd voor de verzorging van dieren. Buiten het bereik van kinderen houden. Vermijd contact met de ogen en oren van de hond. Bij contact met

de ogen overvloedig spoelen met water. Bewaren in de originele verpakking, op een droge plaats, bij een temperatuur tussen 5°C en 25°C. Partijnummer op de verpakking.

---

## CZEŠĆ 2: EL, BG, RO, HR, CS, SK, HU, SL

### 9. ΕΛΛΗΝΙΚΑ (EL)

- **Προϊόν:** HAPPS - σαμπουάν περιποίησης για σκύλους με σκούρο τρίχωμα 200ml
- **EAN:** 5904517044616
- **Κατασκευαστής:** BROS Sp. z o.o. sp. k., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Πολωνία. E-mail: biuro@bros.pl. Τηλ: +48 61 826 25 12.
- **Οδηγίες ασφαλείας:** Προϊόν που προορίζεται αποκλειστικά για τη φροντίδα ζώων. Φυλάξτε το μακριά από παιδιά. Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια και τα αυτιά του σκύλου. Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ξεπλύνετε με άφθονο νερό. Φυλάσσεται στην αρχική συσκευασία, σε ξηρό μέρος, σε θερμοκρασία μεταξύ 5°C και 25°C. Αριθμός παρτίδας στη συσκευασία.

### 10. БЪЛГАРСКИ (BG)

- **Продукт:** HAPPS - поддържащ шампоан за кучета с тъмна козина 200мл
- **EAN:** 5904517044616
- **Производител:** BROS Sp. z o.o. sp. k., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Полша. E-mail: biuro@bros.pl. Τел: +48 61 826 25 12.
- **Инструкции за безопасност:** Продуктът е предназначен изключително за грижа за животни. Да се съхранява на място, недостъпно за деца. Да се избягва контакт с очите и ушите на кучето. В случай на контакт с очите, изплакнете обилно с вода. Да се съхранява в оригиналната опаковка, на сухо място, при температура между 5°C и 25°C. Партиден номер на опаковката.

### 11. ROMÂNĂ (RO)

- **Produs:** HAPPS - șampon de îngrijire pentru câini cu blană închisă la culoare 200ml
- **EAN:** 5904517044616
- **Producător:** BROS Sp. z o.o. sp. k., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polonia. E-mail: biuro@bros.pl. Tel: +48 61 826 25 12.
- **Instrucțiuni de siguranță:** Produs destinat exclusiv îngrijirii animalelor. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Evitați contactul cu ochii și urechile câinelui. În caz de contact cu ochii, clătiți abundant cu apă. A se păstra în ambalajul original, într-un loc uscat, la o temperatură cuprinsă între 5°C și 25°C. Numărul lotului pe ambalaj.

### 12. HRVATSKI (HR)

- **Proizvod:** HAPPS - njegujući šampon za pse s tamnom dlakom 200ml
- **EAN:** 5904517044616

- **Proizvođač:** BROS Sp. z o.o. sp. k., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Poljska. E-mail: biuro@bros.pl. Tel: +48 61 826 25 12.
- **Sigurnosne upute:** Proizvod je namijenjen isključivo njezi životinja. Čuvati izvan dohvata djece. Izbjegavati kontakt s očima i ušima psa. U slučaju kontakta s očima, temeljito isprati vodom. Čuvati u originalnom pakiranju, na suhom mjestu, na temperaturi od 5°C do 25°C. Broj serije na pakiranju.

### 13. ČEŠTINA (CS)

- **Výrobek:** HAPPS - pečující šampon pro psy s tmavou srstí 200ml
- **EAN:** 5904517044616
- **Výrobce:** BROS Sp. z o.o. sp. k., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polsko. E-mail: biuro@bros.pl. Tel: +48 61 826 25 12.
- **Bezpečnostní pokyny:** Výrobek je určen výhradně k péči o zvířata. Uchovávejte mimo dosah dětí. Zamezte kontaktu s očima a ušima psa. V případě zasažení očí je důkladně vypláchněte vodou. Uchovávejte v původním obalu, na suchém místě, při teplotě od 5°C do 25°C. Číslo šarže na obalu.

### 14. SLOVENČINA (SK)

- **Výrobok:** HAPPS - ošetrujúci šampón pre psy s tmavou srstou 200ml
- **EAN:** 5904517044616
- **Výrobca:** BROS Sp. z o.o. sp. k., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Poľsko. E-mail: biuro@bros.pl. Tel: +48 61 826 25 12.
- **Bezpečnostné pokyny:** Výrobok je určený výhradne na starostlivosť o zvieratá. Uchovávajte mimo dosahu detí. Zabráňte kontaktu s očami a ušami psa. V prípade zasiahnutia očí ich dôkladne vypláchnite vodou. Uchovávajte v pôvodnom obale, na suchom mieste, pri teplote od 5°C do 25°C. Číslo šarže na obale.

### 15. MAGYAR (HU)

- **Termék:** HAPPS - ápoló sampon sötét szőrű kutyák részére 200ml
- **EAN:** 5904517044616
- **Gyártó:** BROS Sp. z o.o. sp. k., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Lengyelország. E-mail: biuro@bros.pl. Tel: +48 61 826 25 12.
- **Biztonsági utasítások:** A termék kizárólag állatápolási célra szolgál. Gyermekektől elzárva tartandó. Kerülje a szemmel és füllel való érintkezést. Szembe kerülés esetén bő vízzel öblítse ki. Az eredeti csomagolásban, száraz helyen, 5°C és 25°C közötti hőmérsékleten tárolandó. Tételszám a csomagoláson.

### 16. SLOVENŠČINA (SL)

- **Izdelek:** HAPPS - negovalni šampon za pse s temno dlako 200ml
- **EAN:** 5904517044616

- **Proizvajalec:** BROS Sp. z o.o. sp. k., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Poljska. E-mail: biuro@bros.pl. Tel: +48 61 826 25 12.
  - **Varnostna navodila:** Izdelek je namenjen izključno negi živali. Hraniti zunaj dosega otrok. Preprečiti stik z očmi in ušesi psa. V primeru stika z očmi temeljito izprati z vodo. Hraniti v originalni embalaži, na suhem mestu, pri temperaturi med 5°C in 25°C. Številka serije na embalaži.
- 

### CZĘŚĆ 3: LT, LV, ET, DA, SV, FI

#### 17. LIETUVIŲ (LT)

- **Produktas:** HAPPS - puoselėjantis šampūnas šunims su tamsiu kailiu 200ml
- **EAN:** 5904517044616
- **Gamintojas:** BROS Sp. z o.o. sp. k., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Lenkija. E-mail: biuro@bros.pl. Tel: +48 61 826 25 12.
- **Saugos instrukcijos:** Produktas skirtas tik gyvūnų priežiūrai. Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Vengti patekimo į šuns akis ir ausis. Patekus į akis, gausiai nuplauti vandeniu. Laikyti originalioje pakuotėje, sausoje vietoje, nuo 5°C iki 25°C temperatūroje. Partijos numeris ant pakuotės.

#### 18. LATVIEŠU (LV)

- **Produkts:** HAPPS - kopjošs šampūns suņiem ar tumšu spalvu 200ml
- **EAN:** 5904517044616
- **Ražotājs:** BROS Sp. z o.o. sp. k., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polija. E-mail: biuro@bros.pl. Tālrs: +48 61 826 25 12.
- **Drošības norādījumi:** Produkts paredzēts tikai dzīvnieku kopšanai. Sargāt no bērniem. Izvairīties no saskares ar suņa acīm un ausīm. Ja nokļūst acīs, tās rūpīgi izskalot ar ūdeni. Uzglabāt oriģinālajā iepakojumā, sausā vietā, temperatūrā no 5°C līdz 25°C. Partijas numurs uz iepakojuma.

#### 19. EESTI (ET)

- **Toode:** HAPPS - hooldusšampoon tumeda karvaga koertele 200ml
- **EAN:** 5904517044616
- **Tootja:** BROS Sp. z o.o. sp. k., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Poola. E-mail: biuro@bros.pl. Tel: +48 61 826 25 12.
- **Ohutusjuhised:** Toode on mõeldud ainult loomade hooldamiseks. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Vältida kokkupuudet koera silmade ja kõrvadega. Silma sattumisel loputada rohke veega. Hoida originaalpakendis, kuivas kohas, temperatuuril 5°C kuni 25°C. Partii number pakendil.

#### 20. DANSK (DA)

- **Produkt:** HAPPS - plejende shampoo til hunde med mørk pels 200ml
- **EAN:** 5904517044616
- **Producent:** BROS Sp. z o.o. sp. k., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polen. E-mail: biuro@bros.pl. Tlf: +48 61 826 25 12.
- **Sikkerhedsinstruktioner:** Produktet er kun beregnet til pleje af dyr. Opbevares utilgængeligt for børn. Undgå kontakt med hundens øjne og ører. Ved kontakt med øjnene skylles grundigt med vand. Opbevares i den originale emballage på et tørt sted ved en temperatur mellem 5°C og 25°C. Batchnummer på emballagen.

## 21. SVENSKA (SV)

- **Produkt:** HAPPS - vårdande schampo för hundar med mörk päls 200ml
- **EAN:** 5904517044616
- **Tillverkare:** BROS Sp. z o.o. sp. k., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polen. E-mail: biuro@bros.pl. Tel: +48 61 826 25 12.
- **Säkerhetsinstruktioner:** Produkten är endast avsedd för djurvård. Förvaras oåtkomligt för barn. Undvik kontakt med hundens ögon och öron. Vid kontakt med ögonen, skölj noggrant med vatten. Förvaras i originalförpackningen på en torr plats vid en temperatur mellan 5°C och 25°C. Batchnummer på förpackningen.

## 22. SUOMI (FI)

- **Tuote:** HAPPS - hoitava shampoo tummakarvaisille koirille 200ml
- **EAN:** 5904517044616
- **Valmistaja:** BROS Sp. z o.o. sp. k., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Puola. Sähköposti: biuro@bros.pl. Puh: +48 61 826 25 12.
- **Turvallisuusohjeet:** Tuote on tarkoitettu ainoastaan eläinten hoitoon. Säilytettävä lasten ulottumattomissa. Vältä aineen joutumista koiran silmiin ja korviin. Jos ainetta joutuu silmiin, huuhtele ne runsaalla vedellä. Säilytä alkuperäispakkauksessa kuivassa paikassa 5°C–25°C lämpötilassa. Eränumero pakkauksessa.